

August 2010



Kristian Tlangau

(Independent Monthly)

Chhuah fan kum - Oct. 1911

Khawiah nge Chanchin Tha ka hril ang? 18

A rah hmuh lâwk loh..... 23

Kum 99

August 2010

Bu 1175-na

Editor : Rev. Thangzauva Ph. : 2316411 (R)
Joint Editors : Rev. Lalzuithanga
Rev. Dr. Vanlalchhuanawma
Upa H. Ronghaka
Business Manager : Upa C. Lalbiaktluanga
Synod Press Building chung
Synod Compound, Mission Veng
Aizawl - 796 001
Office Phone : 2324590
e-mail : kristiantlangau@yahoo.co.in Fax : 2324590

Kum khat lak man : Rs. 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Press Building, Aizawl hriattir tur.

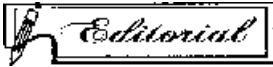
Kristian Tlangauva thu chhuahte hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

	phêk
1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lawrkhawm	9
4. Zawhna leh Chhâna	13
5. Sermon : Khawiah nge Chanchin Ṭha kan hril ang?18	
6. A rah hmuh lâwk loh	23
7. Sûnna	28

Synod Puipate

Moderator : Rev. C. Chawngliana
Secretaries : Upa Vanlalhuma (Sr.)
Rev. P.C. Pachhunga (Jr.)
Finance Officers : Rev. Zosangliana Colney
Rev. Dr. Lalhmangaiha
Statistician : Upa J.H. Ramnghinglova



ZIRTIRNA DIK LO

Kohhran hian a din tirh tê ata zirtirna dik lo a hmachhawn nghâl a. Pawn lam ațanga dotu ai mahin chhûng lama beitude hi an deh a khirh zâwk mah emaw tih tur a ni. Kohhranin zirtirna dik lo a hmachhawn tawh thenkhat lo sawi ila; heng ațang hian fimkhur a țulzia pawh zir chhuah i tum ang u.

Isua Krista mihrinna chauh pawmtu (Ebionism) te; a Pathianna chauh pawm (Docetism) te; Pathian inlarna kawng thum - Pa hun, Fapa hun leh Thlarau Thianghlim hun tia thenu, Trinity ring lo, kohhranin hnawl chung a zirtirna pawmtute pawh ânchia a lawh zui zirtirna (Sabellianism, Modalism) te; Isua Krista hi Pathian aia hniam, mihring aia ropui/chungnung zawk si tia zirtirna (Arianism) te; hriatna sâng bik leh thûk bik neia inngai, chutiange chauh chhandam ni tura ngai (Gnosticism) te leh taksa thawhlelna a awm tawh lo tia zirtirtu (Humenaia-Phileta)-te hi Kohhran leh Inkhawmpuiin a hnawl tawh hnu, Kohhran thurin ur chhuaktute an ni.

Mizoramah ngei pawh hian kum 100 dawn lai kal ta ațang khân zirtirna dik lovin Kohhran a zem buai tawh a; a then a zar chauh lo sawi ila. Bible a ngai tawh lo tia zirtirtu te; Pathian thu thlen famkimnaa inngai zirtirna te; khawchhak lungpui lum hlauva, khawchhak lam (Tlansam)-a pêm leh lawi si zirtirna te; an pawl chauh chhandam tur leh thianghlima inngai, mi dang chu bawlhhlawha ngaia, Babulon mi leh Jentail uicho tia zirtirna te; pêm thlarau chang (Israelism, Judaism) te; Mizoram hi Israel transfer tia zirtira, kum 1000 rorel tum (Mizo-Israel) te; 'Kan thi dawn tawh lo, kan ban tlang dawn,' tia zirtirna te; Sabbath serh lo leh tuia inhnim lo chu vanram kai lo tura zirtirna te pawh a awm reng baw.

Hêng bâkah pawh hian mahni Kohhran pâwl chhinchhiahna inbel lo chu him lo tura inngai, a thlûka buai te; mahni pawl sawi dan chauh thutak ti pawl te; dâr rikna rêng rêng chhuahsan tur - Kohhran hi sakawlh, nawhchizuar, Thlarau Thianghlim chhuahsan tia zirtirna te; Kohhran chhuahsan tawp mai hi sual leh thil țha lo laka himna emaw ti (Zero)-te leh a dangte pawh an la tam mai. Zawlnei mal tlat leh Bulldozer Maicham te pawh an awm nia!

Zirtirna dik lo hian chhungkua, khawtlang leh sawrkar pawh a tibuai a; tun thlengin Sakawlh nambar 666 la hlau tâwk lah bo lo. Hetiang zirtirna dik lo laka kan him theih nan Pathiana innghatin Kohhran i bel tlat zel ang u.



– *Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Synod Social Front

◆ Synod Social Front hmalaknain hmun hrang hrangah rial leh thlipui tuarte tanpuina sem a ni a, pawisa leh *silpaulin* sem a ni. Hetiang hi tanpuina sum hmuh dan leh sem dan a ni:

CWM - Mission Programme Fund (Poverty Alleviation Scheme) atanga sum hmuh, a pawisaa sem.

Dawn zat - Rs. 8,88,000/-

Cover zat - Bial 22

Chhungkaw zat - 169

Biak In, S.S. Hall - 8

NEICORD (Tear Fund UK, EFICOR) : Silpaulin-a sem a ni.

Dawn zat -Rs. 7,00,400/-

Semna chhungkaw zat - 1176

CASA (India) : Silpaulin-a sem a ni.

Dawn zat - Rs. 4,00,000/-

Sem tur chhungkaw zat - 588

(Serchhip & Kolasib District)

◆ June 18 - 20 khan East Lungdar Kohhranah HIV/AIDS, Zu & Drugs, Media Awareness Seminar neih a ni a, Pu John Lalhruaitluanga, Asst. Coordinator; Upa V.L. Zahawma leh Upa B. Lalrinsanga (campaigner)-ten hun an hmanpui. June 19 (Inrinni) zan leh June 20 (Pathianni) nilengin East Lungdar khaw chhunga Kohhran pathumah campaign an nei bawk.

◆ June 25–27 khan Lengpui Bial KTP Meet-ah Rev. Lalzuithanga, Exe. Secretary chu Speaker atan an hmang. Meet-ah hian HIV/AIDS Awareness Campaign neih nghal a ni a, Pu John Lalhruaitluanga, Asst. Co-ordinator leh Pu J. Malsawma, O/A-ten he hun hi an hmang.

◆ June 30 & July 1 khan New Serchhip Kohhranah HIV/AIDS & Intodelh Awareness Seminar neih a ni a, Rev. Lalzuithanga, Exe. Secy; Pu John Lalhruaitluanga leh Dr. Saithantluanga-te an kal.

◆ July 9–12 khan Vanbawng Kohhranah Social Front Seminar & Campaign neih a ni a, Dr. Robert S. Halliday, Coordinator leh Upa Dr. Lalnundanga (Campaigner)-ten hun an hmanpui.

♦ July 16–18 khan Thenzawl Field Veng Bial chhunga Kohhran hrang hrangah Social Front Awareness Campaign neih a ni a, Pu John Lalhruaitluanga, Upa Zaneih-tluanga, Upa V.L. Zahawma leh Dr. Saithantluanga (Campaign-ners)-ten hun an hmanpui a ni.

2. PCI Working Committee

July 14–15 khan PCI Working Committee, Shillong-ah neih a ni a, Committee-ah hian Rev. Vanlazuata, Senior Exe Secy.; Rev. Zosangliana Colney, Exe Secy.; Rev. C. Rosiama, Rev. C. Vanlalhruaia; Rev. B. Sangthanga (Comt. Members) te an kal.

3. Zin chhuahna

♦ PCI Working Committee rual hian Shillong hmuna Synod Transit Accommodation Building repair ngai leh en fel ngaite en fiah turin Nl. Ruby Lalremruati, Junior Engineer a kal tel bawk. Rev. Vanlazuata, Senior Exe Secy chuan July 17–19 chhungin Shillong Bial Administrative Training a neihpui nghal.

♦ July 16–8 khan Zote Bialah Accounts Training & Finance Campaign neih a ni a, training neihpui tur hian Upa C.

Lalmuankima, Asst. Finance Manager; Upa Ramtharlina; Pu H.V. Lalzuimawia leh Upa T.B.C. Rotluanga, Kahrawtte an kal.

♦ July 13–15 khan Shillong-ah Income Tax hotute dawr turin Tv. Zaihmingthanga, Accountant a kal.

4. Kohhran Hmeichhia

♦ June 18–20 khan Lawngtlai Kohhranah Leadership Training & Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni a, Central hruaitu Pi C. Lalthanzauvi, Pi Lalnuntluangi leh Pi C. Vanlalhmuaki-ten training hi an neihpui.

♦ June 26 & 27 khan Dawrpui Kohhranah Leadership Training & Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni a, Central Kohhran Hmeichhe hruaitu Pi Zomuani, Chairman leh Pi Lalthanmawii Sailo leh Pi Biakengi, Committee Member-ten hun an hmanpui.

June 25–27 khan Buhfaitham Centenary lawmna, Saihaah Central Kohhran Hmeichhe Committee Member-te Pi Chalziki, Pi Lalhlimpui leh Pi Lalchawimawii te an tel.

♦ July 9 & 10 khan Rawpuichhip Kohhranah Leadership Training & Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni a, Central Kohhran Hmeichhe hruaitu - Pi Zokhumi, Pi Lalthanmawii Sailo leh Pi Biakengi-ten an hmanpui.

♦ July 14–17 khan Presbyterian Women Fellowship (PWF) Standing Committee & PWF Editorial Board Meeting, Shillong-ah neih a ni a, Meeting-ah hian Pi K. Lalliantluangi, PWF Secretary; Pi Lalrinkimi, Pi Lalthansangi Fanai, Pi Lalthanmawii Sailo; Pi VL Hrimi leh Pi Zohmingthangi-te an kal.

5. Music

♦ Synod Music Committee buatsaihin July 6–10 chhung khan Residential Choir Conductors' Training wawi 15-na, SMTC-ah buatsaih a ni a. Bial hrang hrang pariat (Saiha, Sangau, Thuampui, Tlabung, Tuikual, Vaphai, Zamuang & Zonuam) atangin Zaipawl Conductor pakhat theuh sawm an ni a, mi 13 an tel thei. Synod Music Instructor Pu Lalromawia, Pu H. Lalrinmawia leh Pu Benjamin Sailo-ten training hi an neihpui a, zaipawl hruai bakah khuang vuak chena zirtir vek an ni. He training-a kal

zawng zawng hnenah Synod Moderator Rev. C. Chawnglian certificate a hlan.

♦ June 23–25 khan Champhai Kohhranah Solfa leh Khuangvuak Training neih a ni a, Pu Lalromawia, Synod Music Instructor; Upa Thanghuta leh Pu Lalsangzuala, Dam Vengten an neihpui a ni.

♦ July 21–24 khan Ngopa Bial huapin Ngopa Kohhranah Conductors' Training neih a ni a, Pu H. Lalrinmawia, Synod Music Instructor leh Tv. Zothanmawia, Zemabawkte an kal.

6. Synod Bookroom

♦ Synod Bookroom chuan July 6–10 chhung khan Mamit leh Kolasib Synod Bookroom Branch tanchhanin mipuite tan Reduction Sale a buatsaih a, Synod Bookroom bungruate 5% - 80%-a titlawmin zawrh chhuah a ni. Mamit leh Kolasib Reduction Sale hi mipuiin an hlut hle a, Kolasib-ah hian kar khat chhungin Rs. 2,06,569/- man lai lehkhaw hralh a ni a, Mamit hian Rs. 1,60,000/- chuang man hralh a ni baw. August thla chhung hian Synod Bookroom Serchhip Branch-ah Reduction Sale hi neih leh a ni ang.

◆ Thalaite zinga thuziak leh chhiar kawnga hma kan sawnna atana beihpui thlak hna kalpui mek zel a ni a, kumin chhungin KṚP Branch hrang hrang – Mission Veng, Vaivakawn, Ramhlun S, Venghlu, Ramthar, Dinthar, Bungkawn leh Bethlehemahte Literature Nite/Synod Bookroom Nite hlawhtling tak hman a ni bawk.

7. MSSU

◆ June thla chawhnu lam aṭanga July thla chawhma lamah khan heng hmunahte hian MSSU Office chuan Kohhrante sawnna chhangin Sunday School Zirtirtu Training an buatsaih:

◆ Khawzawl Dinthar Bialah, June 25–27 khan Pu Lalṭhahluna Ralte, Asst. Coordinator, MSSU; Upa Lalchhuanawma leh Upa Laldingliana Sailoten an hmanpui.

◆ Hualngohmun Kohhranah June 30 khan Pu Lalṭhahluna Ralte, Upa B. Lalmunliana leh Pu R. Lalmingthangate an kal.

◆ Ramhlun Vengchhak Kohhranah July 3 khan Rev. Zosangliana Colney leh Pu Lalṭhahluna Ralte, Upa B. Lalmunlianate an kal.

◆ July 9–12 khan Chhingchhip

Venghlu Kohhranah Upa Hrilthansanga leh Upa B. Lalmunlianate an kal a, hemi hunah vek hian Lunglei Chanmari Bialah Pu Lalṭhahluna Ralte leh Upa K. Vanlalngakate an kal bawk.

MSSU Sunday School Zirtirtu Training neih pah hian zan lamah fanau enkawl chungchang thuchah sawi ṭhin a ni bawk.

8. Liangkhaia Lehkhabu tlangzarh

June 23 khan Synod Senior Executive Secretary Rev. Vanlalzuatan Rev. Liangkhaia (L) lehkhabu ‘**Kohhran Siamṭhatna Bul**’ a tlangzarh.

Lehkhabu tlangzarh inkhawm hi Pastor Liangkhaia (L) kum 125-na tlin champha lawmna kal zel puala buatsaih a ni. Rev. Liangkhaia ziak lehkhabute hi a chhungten Synod Literature & Publication Board leh Synod Archives-a dah atan an hlan nghal a. **Kohhran Siamṭhatna Bul** leh **Thuthlung Hlui leh Thar Kar Thu** tih bu nga ve ve chu a buatsaihtu Upa Prof. Laltluangliana Khiangtein Synod Literature & Publication Board tan hlanin, SL&PB Secretary/Editor Rev.

Thangzauvan a dawng a; Synod Archives tana Liangkhaia lehkhabu ziaik chi hrang hrang 10 an pek chu Pastor Liangkhaia fapa, Prof. Laltluangliana pa, Upa Tlanghmingthangan a hlan thung a, Synod Archivist Pi Laldawnkimin a dawng a ni.

9. Synod Mission Board

Synod Mission Board hnuaiia thawktu (Missionary) indaih lohna avangin Synod Ramthar Office chuan Contract Missionary atan mi 13 a la thar. June 17 khan an hna an zawm a, June 18 khan Orientation Training neihpui an ni.

10. Synod Property

July 7–10 khan Pastor Quarters Land Lease tihfel leh Building Survey, Lungleiah neih a ni a, hemi buaipui hian Pu Reuben F. Zothanpuia, Synod Office Staff leh Pu Jessy Vanmawiate an kal.

11. Chatuan ram pan

◆ Zemabawk Bial Pastor Rev. R.C. Zokhuma chu June 17 khan Presbyterian Hospital, Durtlangah thinlian leh mîtlam natnain a thi a, Synod Moderator Rev. C. Chawnglianan Zemabawk Kohhran Biak Inah a vui a. Rev. R.C. Zokhuma hian a

nupui Pi B. Zaiṭhuami leh a fate pathum a kalsan a ni.

◆ Pu H. Lalruatlina, Tuidu, Tripura Mission Field hnuaiia Evangelist hna thawk mek chu June 18 khan motor accident-ah a thi a, Rulchawm Kohhran Biak Inah Pastor C. Sapkaia, Keifang Bial Pastor-in a vui. Pu H. Lalruatlina hian a nupui Pi Lalrinkingi (SMB Missionary) leh a fate pahnih a kalsan a ni.

◆ Synod Mission Board (SMB) hnuaiia missionary hna thawk ṭhin, SMB Headquarters Office-a O/A-a awm ta, Pu K. Lalhmunliana chu June 23 khan cancer natnain a thi a, Zemabawka an inpuiah Rev. Lalchuanmawia, Synod Mission Board Secretary-in a vui. Pu K. Lalhmunliana hian a nupui Pi Tlanhmingthangi leh a fate pathum a kalsan a ni.

12. Kristian Ṭhalai Pawl

◆ June 22 khan Kristian Ṭhalai Pawl Central Committee chuan Central YMA hnuaiia ruihhlo do pawl, Central Anti-Drugs Squad hmalak zel nan Rs. 10,000/- an hlan. CKTP Leader Rev. K. Lalpiangtharan CYMA President Pu Lalchungnunga hnenah he sum hi a hlan a ni.

Central YMA hian an kumpuan **'Khawtlang Nun Siam that'** tih an hman meka hmalakna pakhatat ruihhlo dona an kalpui zel a, hemi atan hian Central Anti-Drugs Squad hi din a ni.

- ◆ June 25–27 khan Khawzawl Venglai Bial huapin Khawzawl Venglai Kohhranah Leadership Training & Meet neih a ni a, Central KṚP hruaitu Upa Lalrinmuana, Gen. Secretary leh T. Upa Lallianmawiaten an hmanpui.

- ◆ June 26 & 27 khan Sialsuk Bial Musical Meet, Sialsuk Kohhranah neih a ni a, Central KṚP hruaitu Pu Vanlalvinga, Fin. Secretary leh Pu Lalramdina Ralte-ten an hmanpui.

- ◆ June 27 khan Thingsul-thliah Bial Meet, Seling Kohhranah Mizoram Synod Choir-in zaia rawngbawl na hun an nei.

- ◆ June 30 khan nilengin Bawngkawn Chhim Veng Branch KṚP chuan Leadership Training an nei a, Upa Lalrinmuana, Gen. Secy leh Pu Lalnghinglova Hauzel te an kal.

- ◆ July 5 zan khan Branch 21-ah CKṚP hruaituten Branch tlawh programme an hmang.

Kumin hian May 17 & June 14 zan khan Branch tlawh programme hman a lo ni tawh baw.

12. Family Guidance & Counselling Centre

- ◆ June 19 & 20 khan Kolasib District huapin Kolasib Diakkawn Kohhran Hall-ah Kristian Chhungkaw Seminar neih a ni a, Pu Josiah L. Ralte, Director, YWAM Family Ministries India chu Resource Person a ni. June 19 zan atanga June 20 (Pathianni) zan thlengin Kolasib khawpui chhunga Kohhran hrang hrangah Kristian Chhungkaw Campaign neih zui nghal a ni.

Seminar-ah hian Rev. Vanlalzuata (Senior Exe. Secretary), Rev. Zothansanga (Director, FG&CC), Pu H. Lalchhandama (O/A), Rev. R. Lalengkima, Rev. R.C. Lalnghakliana, Upa Chalzika, Upa R. Challiana, Upa F. Lallura, Pi Kamliani (FG&CC Committee Members), Tv. Sangzuala Chhange leh Nl. C. Lalhmingawii (Soloist)-te an kal baw.

- ◆ June 27 nileng leh zan khan Kulikawn Hmunthar Kohhranin Kristian Chhungkaw Campaign an buatsaih a, Rev. Zothansanga,

FG&CC Director-in Pathian thuchah a sawi. June 28 zan khan Bethlehem Branch KṚP-in 'Promise Keeper Night' (Pre-Marital Counselling) an buatsaihah Pathian thuchah a sawi bawk.

13. Health Sunday & Hospital Sunday

July 4 kha Health Sunday & Hospital Sunday (Damdawi In Pathianni) a ni a. Kum 2008 Synod-in Health Sunday leh Hospital Sunday hi Pathianni vawi khatah hman ni se, tia a rel (Gen. 67) angin kumin, 2010 aṭangin ni khatah hman ṭan a ni ta a ni. Health Sunday pual hian thupuihah 'Mi mal hriselna' tih hman a ni a, Hospital Sunday thupui chu 'Lal Isua tihdamna' tih a ni.

14. Finance Manager thar

Upa Lalsawmliana, Zema-bawk North chu Synod Office-a Finance Manager hna thawk turin *contract basis-a* lak thar a ni a, July–December, 2010 chhung a thawk phawt ang. Upa Lalsawmliana hian July 1 aṭang khan a hna a zawm.

15. Moderator Programme

Synod Moderator Rev. C. Chawngliana chuan hetiang hian hun a hmang:

- ♦ June 19 (Inrinni) zanah Tlangnuam Kohhran (Aizawl)-ah.
- ♦ June 20 (Pathianni)-ah Muallungthu, Falkawn leh Hualngohmun Kohhranah.
- ♦ June 26 (Inrinni) zanah Khawlailung Dinthar Kohhran.
- ♦ June 27 (Pathianni)-ah Khawlailung Venghlun, Khawlailung Bangla leh Khawlailung Bunghmun Kohhranah.
- ♦ July 3 (Inrinni)-ah Mission Development Training Centre, Bualpui, Thingdawl leh Kawnpui Hmar Veng Kohhranah.
- ♦ July 4 (Pathianni)-ah Kawnpui Dinthar, Kawnpui Chhim Veng leh Kawnpui Venglai Kohhranah.
- ♦ July 10 (Inrinni) zanah Aizawl Kohhranah.
- ♦ July 11 (Pathianni)-ah Chite, Armed Veng South leh Armed Veng North Kohhranah.
- ♦ July 12-18 chhungin Ramthar Field hrang hrang a tlawh.





Church of England-in hmeichhe Bishop an nei dawn

Church of England (Anglican) Kohhran chuan bishop atan hmeichhia dah theih an nih dan tur chungchang chu nasa takin an sawi ho va, rei tak an ngaihtuah hnuah a thuphungin an remti a, hemi chungchang hi kum 2012-a General Synod Inkhawmpui hmian bishop bial 43-in an thlir nawn leh ang. Bishop atana hmeichhia dah theih an nihna tura dan tihdanglam thu hian Anglican Kohhran chhungah inhnialna a chawk chhuak nasa hle a, a duh pawl leh duh lo pawlten campaign bein an țang nasa ve ve hle a, a duh pawl hi an chak ta zawk deuh a ni.

Hmeichhe bishop neih duh lo, Forward in Faith director Stephen Parkinson-a chuan Church of England-in hmeichhe bishop nei tura hma a lak zel avang hian Evangeli-

cal nia inchhal mi eng emaw zat Kohhranah an ngheh phah nia a lan laiin Church of England chhunga Catholic kalhmang ngaina zawk eng emaw zat chu Roman Catholic Kohhranah an luh ngei a rin thu a sawi.

Church of England dinhmun sawitu pakhat chuan kum 1994-a an kohhran inkhawmpuiin puithiam atana hmeichhiate nemngheh a remtih khan hmeichhe puithiam neih duh lo mipa puithiam 441 an bâng a, heng mite dawm zui nan hian pound maktaduai 27 zet sen a ni a ti. Tunah hian puithiam satliah mai ni lovin bishop-a hmeichhe dah theihna tur dan an buaipui leh ta a ni.

— ECUMENICAL NEWS INTERNATIONAL

Orissa buainaa bul tumtu kum sarh a țâng dâwn

Orissa state chhung Kandhamal district-a kum 2008-a Kristiante beihnaa a meizanghlaptu bera ngaih, Manoj Pradhan-a chu kum sarh chhung lung ina tang turin court-in a chungthu a relsak ta. Hetiang chiah hian Prafulla Mallick-a chungthu pawh rel a ni a, anni pahnih hi

Porikit Digal-a, a nupui leh a fate pahnih hmuh lai ngeia thattu nia puh an ni. Kristian an thah Digal-a fanu, tuna kum ruk chauh, Lipsaram-i chuan court hmaah heng mite hi a pa thattu ngei an ni tia huaisen taka a sawi theih avangin he thubuai remna hi siam theih a ni a, Digal-a fanuin huaisen taka thu dik a puang hi Kristian pawl hrang hrangin fakawm an ti hle.

Pradhan-a hi mi pasarih thahnaa mawhphurtua puh ni mah se, an puhna parukah a insawi fihlim thei a, Digal-a thah thu-ah erawh chuan thiam loh chantir a ni. India rama Kohhran inzawm khawm NCCI-a mihring dikna leh muanna chungchanga hmalatu pawl Executive Secretary R. Christopher Rajkumar-a chuan court thutlukna chu Kristianten an thlamuan phah sawt a rin thu a sawi.

August 2008-a Hindu puithiam Swami Lakshmanananda kah hlum a nih khan Maoist-hovin anmahni kutthlak a nih thu an puang a. Chuti chungin Hindu firfiakte chuan Kristiante tihtirah puhin Kristian tawh phawt chu an bei zui ta chiam mai a. Kha buainaah khan Kristian 90 aia

tam thah an ni a, Kristian in 5,000 leh Biak In 300 chuang suasamin mi 54,000 zet anmahni himna zawngin an tlanhhia a; khawvel mit hmuha India ram tihmingchhetu a tling hial a ni.

Tan ina a tan lailawk laiin Pradhan-a hi BJP-in MLA candidate-ah an lo hmang tawh a ni.

— ECUMENICAL NEWS INTERNATIONAL

Nau titlate hnena sawrkar sum hmanin sawisel a hlawh

America rama nunna humhim duh pawl (Pro life group)-te chuan nau tihtlâkna senso phuhrûk nan damloh nikhuaa inenkawlina tur sum dahkham (health insurance) sawrkarin a hmang nia hriain, America sawrkar laipui thiltih dan an duh lohzia an tlangaupui nasa hle. America rama nunphung hlui ngaina, Pathian siam mihring nunna zah ùl tia nau tihtlâk duh lo, conservative-te chuan America President thlan hma aṅang khan Barack Obama chu hemi chungchanga an lamṅang ni lovah ngaiin an duh lo hle a. Chuti chungin President-ah thlan tlin a ni a.

Campaign laia a lo tiam tawh angin President Obama chuan damloh nikhuua inenkawlina tur sum dahkham chungchangah dan thar a siam a. He dan hi an ram rorelna ina sawi ho a nih laiin nunna zah leh humhim duh pawlten chik takin an leipse a, nau titlate pawh 'dahkham sum' hmang thei tura tih zingah langsar lo taka telh niin an hria a. Hetih lai hian President Obama chuan nau titlate sum senso phuhruk nan sawrkar laipui sum chu cheng khat pawh hman a ni lo vang tiin sawrkarin dan siam tura a ruahmanna sawiseltute a chhang let nghe nghe a ni.

Tun hnai maiah Pennsylvania state chuan an state chhunga nau titlate sum senso phuhruk nan America sawrkar laipuih tanpuina dollar maktaduai 160 lai an dil a, an dilna chu sawrkar laipui chuan a lo pawmpui leh ta si a, sawrkar thil tih dan chuan a tithinur hle a, an sawisel na hle a ni. Pennsylvania state-ah chuan nau paituin a nau pai chu mipa a nih vang emaw, hmeichhia a nih vang ngawt emawa duh lova a titla a nih loh chuan chhan dang reng reng

vanga nau tihtlak chu phal vek tih mai theih turin hemi chungchanga an dan hman chu pawh fan theih tak a ni a. Pathian siam mihring nunna zaha Bible ring tlat mite chuan an dan hman mek leh sawrkar laipui thil tih dan chu nau tihtlak tihluartuah an puh a, an duh lo hle.

CHRISTIAN POST

Biak Ina innei an pun theih nan inneih ruahmanna website

Church of England chhunga inneih leh a kaihhnawih buaipuitu chuan an mi leh sa, Biak Ina inneih duh an pun phah beiseiin kum 2008 khan internet website www.yourchurchwedding.org (computer kaltlanga thu, etc. thawna leh tar chhuahna) an siam a, hei hian thalaite ngaihven a hlawh hle. A hmaa an thil lo kalpui thin dan chu internet kaltlanga inneih ruahmanna siamah chuan tihdanglam a ni a, innei turten an duh zawng hla te, Bible chhang chhiar tur te leh inneih thu tiam chham dan tur thlengin inneihtirtu tura an duh hnenah zalen takin rawtna an siam thei

a ni.

He thil hi thalaite duh zawng tak a ni âwm e, October 2008-a tih tan chauh a ni a, thla 21 chhunga Church of England-a innei 90,000 vel zinga he website kaltlanga inneih ruahmanna siam chu 28,000 aiin an tam tawh.

CHRISTIAN POST

Hamas dintu fapa America-in a hum dawn

Palestinian Islamic pawl pakhat, Israel ram leh a chhehvela mite thah, ruk bo leh pawl khawihna lian tham tak taka vawi duailo che thin Hamas pawl dintu zinga mi Hassan Yousef-a fapa upa ber, Masad Hassan Yousef-a chu America sawrkarin politik thila inhumhimna (political asylum) a pe dawn. Masad-a hi Islam sakhua kalsana Kristiana inpe, firfiaka chetna leh tharum thawhna duh lova vantlang hriat lohva firfiakte do thin a ni a, hetiang mi a nih avang hian Israel ram chung

ven him hna thawktu Shin Bet hnuaiiah kum 1997 khan zirtirna (training) pek a ni. Israel ram chung ven himna lama thawktute chuan Masad-a'n Hamas-ho thuruk a hrilh thin avangin mi firfiakten pawl khawih an tum eng emaw zat tihtlawlh a lo ni tawh a; chuvangin, Palestina rama awm zel chu a tan a him lo va, humhimna pek hi a phuin an hria a ni.

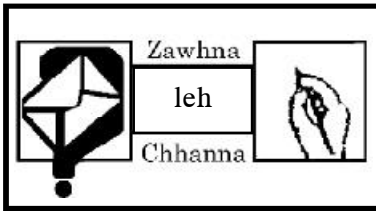
America ram himna tura thuruk vawng pawl, CIA director hlui Jemas Woolsey-a chuan, "Masad-a chu pasaltha huaisen, firfiakte donaa mi tangkai tak a ni a, America sawrkar hian humhimna pe duh lo se firfiakte beihna lama thawktute an hnual phah hial ang a, America chanchina thil duhawm lo tak a ni baw ang," a ti. Masad-a tantute chuan Palestinian-ho zinga thawn let leh a nih vaih chuan thah a nih ngei an ring a, America sawrkarin humhimna a pe chu an thlawp thu an chhuah.

CHRISTIAN POST



“Mihringte thiltih ropuizia tehna chu mi dangte rilrua an tuh ngheh danah a ni.”

Louis Pasteur



*Upa Lalchhuanmawia,
Vaphai Venglai zawhnate*

Z. 1. Lalpa Zanriah sakramena chhang leh chini leina hi sakramen thawhlawma mi nge hman tur, tualchhung sum? Kan tih dan a va inang lo hlawm ve.

Ch. I sawi angin Lalpa Zanriah sakramen siam nana chhang leh chini leina hi tualchhung kohhran sum leh sakramen thawhlawm aṅanga lei an awm a. Kohhran ṭhenkhat chuan sakramen thawhlawm a tlem tham deuh avang leh, hemi puala thawhlawma ṭhahnem an ngaih avangin chhang leh chini lei nan tualchhung sum an hmang a. Kohhran ṭhenkhat erawh chuan ‘Sakramen chu amah leh amah a intodelh tur alawm’ tiin Sakramen thawhlawm aṅangin chini leh chhang an lei thung a, a awm hle. He thilah hian Synod Inkhawmpuiin rorel emaw, tih dan tur kaihhruaina emaw eng mah a neih loh

avangin Lalpa Zanriah sakramen siam nana chhang leh chini leina chungchang chu tualchhung kohhran thu thu a ni e.

2. Tual Upa (Kohhran Committee) thlana thlan tlinte vote hmuh tur zat hi thlangtu zatve vote hmuh niin a lang a, Kohhran lian lo tak, thlan tur awm mi tam lohnaah chuan thlan tur aia tam thlan tlin theih a lo ni reng mai a, a takin a lang a. Hetiang thil a lo awm hian engtia tih tur nge ni ang? Biala thlan leh tur nge ni ang a, thlanpuituten a rûka siam rem mai tur em ni?

Ch. Tualchhung Kohhranin Bial Inkhawmpuiah Tual Upa (Kohhran Committee Member) pali thlan a dil a nih chuan Bial Inkhawmpuiin thlan a phalsak bak tlinga puan theih a ni lo. Thlan zîngah vote zaa sawmnga (50%) chin hmu phâk mi paruk lai pawh awm se, vote hmu sang sang mi pali chiah tlinga puan tur/theih a ni. Mi pali aia tam vote inang/inzat hmu an awm chuan Biala inthlan ṭhat kher ngai lovin, thlanpui tura Bial Inkhawmpuiin a ruatten mi pali tlinga puan an nih theihna turin vote an thlak ve mai ṭhin.

Hetianga thlanpuituten vote an thlak hi a rûka thil ti an ni lo va, thlanpuitute vote ve ngai hial khawpa thil a lo awm chuan tih thîn a ni a; ziak loh dan, Kohhranin a hman reng a ni e.

***Upa Lalhmingthanga,
Rulchawm zawhnate***

Z. 1. *Mizoram Presbyterian Kohhranah Pavalai hi hmun tam takah an ding tawhin an la din belh zel a. Hei hi Synod hian ngaihvenin SEC-in emaw, Social Front lamin emaw kaihhruaina siam se a tha lawm ni?*

Ch. Kohhran eng emaw zatah Pavalai Pawl din a ni a, Kohhran tam zawkah chuan din a ni lo. Din leh din loh chu Kohhran mal thu a ni a. Kohhran pumpui (Synod) huapin din tura rel thlûk a la awm lo va; chuvangin Kohhran pum pui huap lo Pavalai Pawl emaw, a dang pawh ni se Inkaihhruaina SEC-in emaw, Synod Social Front-in emaw lo siam hi kan Kohhran kalphung a ni lo va, 'a remchang lo ve,' tih hi chhan dan tur a ni mai âwm e.

2. *Nilai zana thunun tur Chawlhni zana lo puan lâwk nge*

tha zawk, puan lem lohva anmahni hrilha Nilai zana thunun mai hi?

Ch. Nilai zana thunun tur Pathianni zana lo puan lâwk leh puan lâwk loh thu-ah a tha zawk tur sawi mai a har a, tualchhung kohhran dinhmun azir a ni ang. Chuvangin, tualchhung kohhranin an kohhran dinhmun hre chung a tha tura an ngaih danin ti sela, a that ber a rinawm.

***Lalramngheta, Thanglailung
zawhna***

Z. *Tunlaia census kan neih mekah hian, 'pawisa pakhat' hmanna tur nena inzawmna neia ngaiin mi thenkhat chu rilru buai taka awmin, in-report duh lo/ngam lote pawh kan awm ta nawk mai a; chuvangin, he census leh pawisa pakhat hmanna No. 666 hian inzawmna a lo nei reng em? Engtia lo dawnsawn chi nge?*

Ch. Khawvel sawrkar zawng zawngin pawisa pakhat (Euro?) an la hmang vek ang a; chumi chung a hotute lû bera insiam chu sakawlh nambar 666 la ni tura sawina, mi thenkhatin Pathian thu aia an pawm tak zawk mah hi zeldin thubawl leh rin thu mai a ni tih

hi hriat phawt tur a ni. Chu achhapah census nena sawi zawm phei chu, tute emaw bumna thu phuah chawp mai mai a ni a, pawm tur a ni lo, zawm pawh a inzawm lo. Chuvangin, heng thil hi thu tak hla taka pawm chi a ni lo va, rilrua buai phah nan hman tur a ni lo. Kohhran mite chuan census tiṭhuanawp zâwngin emaw, sawihnâwm zâwngin emaw rilru put hauh tur a ni lo va; census buaipuitute chu ṭha taka lo dawnsawna, ṭanpui zawk tur a ni.

Upa C. Vanlaldika, Tanhril Vengthar zawhna

Z. *Thuthlung Hlui hunah hian mi serh hran an awm ṭhin a. Samsona leh Samuela-te ang kha an ni a. Thuthlung Thar a lo inher chhuah dawn khan Johana kha a nu pum chhung aṭang renga ‘serh hran’ a ni bawkin a lang a. Tunlaia thuhrlitute ṭawngṭaisaktu mi ṭhenkhatin, “Kan mi serh hran tan,” tia an chham ve maite hi a fuh chiah lo deuh em?*

Ch. ‘Serh hran’ tih awmzia chu ‘hna eng emaw bîk thawk tura ruat’ tihna a ni a. Tunlaia thuhrlitute tana ṭawngṭaisaktu mi ṭhenkhatin ‘Kan mi serh

hran tan’ tia an chham te hi Bible-a serh hran Samsona leh Samuela te ang êm chuan serh hran, tiin kan vuah ve ngam lo a nih pawhin, Pathian rawngbawl hna thawk (thuhiril/sakramen buatsaih/ṭheh) tura ruat an nihnaah ‘serh hran’ tia sawi theih chu an ni ve tho vang chu.

Upa Ngurzuala, Lungchhuan zawhnate

Z. 1. *Matthaia ‘Kanan’ hmeichhia tiha ‘Kanaan’ tih hi Marka 7:26-ah Grik mi a ti a, pianna lamah Suro-Phoiniki mi a ti bawk si a, Kanaan mi tih leh Grik mi leh Suro-Phoiniki mi tihte hi thuhmun em ni?*

Ch. He hmeichhia hi Kanaan mi tih a nihna chhan chu an pi leh pute aṭanga Kanaan rama lo cheng tawh, thlahtu aṭanga lo awm tawh, Kanaan-ho thlah a nihna avang a ni ang (Gen. 24:3; 9:18; 22:25; 28:1; Ezra 9:1). Markan (7:26) Grik mi a tihna chhan hi Jentail a nih avang pawh a ni thei. Grik ṭawng hmang a nih vang a ni thei bawk. ‘Suro-Phoiniki mi’ tih awmzia chu - Suria rama Phoiniki biala piang tihna a ni. Heng aṭang hian an thuhmun/danglam dan chu a lang mai âwm e.

2. I Korinth 4:5-ah Paulan, "A hun hma hian eng mah fiah suh u," a ti a. II Korinth 13:5-ah, "Nangmahni ngei infiah thin rawh u," a ti leh si a. Paula hi amah leh amah a inkalh a ni em?

Ch. I Korinth 4:5 thua Paulan 'A hun hma hian eng mah fiah suh u' a tih awmzia hi, a châng dawta thute nen han chhiara a kawh chu - Lalpa lo kal a hnaih tawh avangin tu mah sawisel suh u. An dik leh dik loh pawh nangni lo fiah a ngai lo ve; an thiltih dik leh dik loh chu êngin a la tifah mai dawn e, a tihna a ni a. He châng 'fiah' tih hi mahni infiah ni lovin, mi dang thil tihsual tar lansak a kawh zawk mah. Hetiang hi he lai thu awmzia hi a nih avangin II Kor. 13:5-a mi nen a inkalha ngaih loh tur a ni ang. Paula pawh amah leh amah inkalhah ngaih loh tur a ni ang chu.

**R.L. Manga, N. Kolasib
zawhna**

Z. *Exodus 4:24 thu, "Tin, heti hi a ni a, kalkawnga riah hmunah chuan Lalpan Mosia chu a zuk tlawh a, tihhlum a tum ta a. Tin, Zipori chuan meilung a la a; tin, a fapaa serh vun chu a tan a, Mosia ke a tawhtîr*

a..." a ti a. Eng vangin nge Lalpan Mosia hi tihhlum a tum? Eng vanga tihlum leh si lo nge a nih?

Ch. Lalpan Mosia tihhlum a tum chhan chu a fapaa serh an lo tansak loh vang a ni; a tihhlum leh lohna chhan pawh Ziporin an fapaa serh vun a tansak tâk vang a ni.

**B. Lalngenthanga, East
Lungdar zawhna**

Z. *Kristian Hla Bu No. 3-na "Lalpa chu chawimawi r'u" tih tlar khatna thlûk/solfa leh Kristian Hla Thar Bu No. 188-naa mi hi hla thuhmun si a inang lo va. Chutiang bawkin, "Hetah hian nunna tui a luang," tih hla tlar khatna thlûk/solfa pawh hi KHB No. 442 leh KHTB No. 214-nate hi a inang lo va. Kohhran pakhat hla bu ve vea hla thuhmun si, a thlûk inang lova dah hi eng nge a chhan? A inanga dah ni se a tha zawk dawn lo'm ni?*

Ch. Kristian Hla Bu leh Kristian Hla Thar Bua i hla rawn sawite hi i sawi angin hla thuhmun ni si, a solfa inang lo lai a awm rêng a. A chhan chu - Kristian Hla Thar Bua hlate hi lêngkhawm hla thlûka sak

tur a ni a. Chutiang taka sak a nih theih nan a solfa pawh lêngkhawm hla thlûka sak theih tura dah a ni - Kristian Hlabua mi ang lovin. A inanga dah a nih chuan lêngkhawm hla pawh kan sa solfa leh hle lo vang tih a sawi theih loh va; chuvangin, hetiangah dah a ni. Tuna a awm dan ang hi Synod Music Committee chuan thain a la hre rih chu a ni.

R. Lalvela, Rabung zawhnate

Z. 1. I Korinth 13:12-ah, 'Tunah zawng darthlalangah kan hmu ri ai ruai a ni' tih a ni a. Tunlaia darthlalang hi a fiah hle si a, hetih hun lai hian eng darthlalang nge an hman?

Ch. Paula hun laia darthlalang an hman chu thira siam darthlalang (metal mirror) a ni a, an hmel pawh an hmu fiah lo hle ang le.

Z.2 Luka 19:1-10-a Zakaia hming hi Mizo tawng Bible kan neih hmam eng nge a hming? Hebrai te, Sap tawng te, Grik Bible-ah te hian eng nge a hming min han hrilh teh.

Ch. Zakaia hming, Grik tawnga an ziah dan chu ZakXaios a ni a, Sap tawng (English) chuan Zachae'us a ni. Thuthlung Thar

(Luka 19)-ah chauh a hming a lang.

Z. 3. Sam 46:4-ah, 'Lui pakhat a awm a, chumi pengte chuan Pathian khawpui chu a tilawm thin,' tih a ni a. Lui pakhat a tih hi eng nge ni le?

Ch. Sam 46:4-nain 'Lui pakhat a awm a' a tih chu 'Pathian awmna leh a chêt velna hmun' (God's Sanctuary) tihna a ni ang.

Z. 4. Bible lehlin hluia Isuan 'tih takmeuhvin ka hrilh a che u' a tih hi lehlin thara 'thu dik ka hrilh a che u' tia an thlak hi intitheih tawngka a va ang ve. Mi tlawmngai tur pawh kan titlawmngai lo zo vek lo maw?

Ch. 'Thu dik tak ka hrilh a che u' tih hi mi chapo emaw, intitheih tawngkamah emawa ngaih tur a ni lo va. Zirtirtu ropui leh thiltitheihna neituin thil dik tak a zirtirte hnena a hrilh angah ngaih a dik zawk ang. 'Kei erawh chuan ka hrilh a che u' (Mat. 5:39) tia sawi theitu thusawiah ngaih tur a ni. Tlawmngaih loh pahna tur lama ngaihtuah tur a ni lo vang a, inpekna thuk zawk rilru pua Lal Isua zui tura inpek lehzual sauhna tur a ni zawk ang.

Sermon

KHAWIAH NGE CHANCHIN THA KAN HRIL ANG?

Marka 16:15

– *Rev. R.B. Laitawia
Chanmari West*

Kumin 2010 hian Mizoram Presbyterian Kohhran chuan kum B.C. zabi 8-na hun laia zawlnei lehkhabu panga kan zir a. A thlangtute hian hun hla aṅanga an lo thlir lawk a ni chungin, kan mipui dinhmun nena han thlir chuan a hun takah kan zir niin a lang a. Kan ohhran hi Pathianin min la hruai zel tih tichiangtu kan ti thei âwm e.

Heng zawlnei lehkhabu panga zingah hian tun tum atan zawlnei Jona lehkhabu hi han thlûr bing deuh ila. Kum B.C. zabi 8-na Zawlnei – Isaia, Amosa, Hosea leh Mika-te hian anmahni zia lehkhabu an nei vek a. Jona lehkhabu erawh hi chu saltang chhuah hnu B.C. 4 hnu lama ziaka ngaih a nih avangin zirtute leh chhuituten ngaih dan hrang hrang an nei a. Thenkhatin inhlan chhawn thawnthu (*myth*)-ah an ngai a. Thenkhatin tehkhin thu entir nei (*allegory*)-ah an ngai a. Thenkhatin tehkhin thu (*apocalyptic*) niin an ngai a. A eng pawh hi a bel dik theih vek a. A ziaktu tum a dâl lo vek a ni.

Jona lehkhabu hian a tum ber chu Chanchin Tha hi hril a

nih phawt chuan awihtirtu chu Pathian a ni a, a che nghal vat thin tih hi a ni. Israel-te rilruah hnam dang hnena Chanchin Tha hril a lang lo va, an sakhuaa tel ve tur pawhin an phal lo. Temple an sak lai pawhin puih/thawhpui an duh lo. Pathianin Israel-te chu a chanchin tha puangtu turin a thlang a, a enkawl a, mal a sawm a, an hmelmate lakah pawh a chhanhim. Amaherawhchu, Israel-te chuan Pathian thiltum chu an zawm duh loh avangin, thil chi hrang hrang hmangin Pathianin a hrem a; salah a tantir a, chuta ta chu beiseina neiin Pathianin a hruai chhuak a. Sal ata an chhuah hnu pawhin an la harh chuang lo. Chuvangin, Israel zingah Pathian kohna

hriain Jona lehkhabu hi a rawn ziak ta niin a lang. Chanchin Ṭha hril hi kan bat a ni a, a tam emaw, a tlem emaw, hril a nih phawt chuan awihtirtu chu Pathian a ni tih hi a tum a ni.

Khawiah nge Chanchin Ṭha chu kan hril ang?

1. Chanchin Ṭha la hre lo hnen, ram pawnah : Israel-te angin keini ringtute hian he hna hi kan mawhphurhna a ni a. Jona lehkhabu aṭang hian i zir teh ang.

Jona chu an hmelma ber Assuria khawpui Ninevi-ah Pathianin a tir a. A duh loh avangin hremna râpthlâk tak nghapui kawchhûngah a dah lût a. Israel-te pawh Chanchin Ṭha hril tura koh an nih lain an duh lo va, Babulon salah kum 70 deuhthaw an tang. Jona chu nghapui kawchhûngah a mangang a, a ṭawngṭai a. Pathianin nghapui chu khawmualah Jona a luak chhuahtir leh ta a ni. Israel-te chu an sal tanna, Babulon aṭangin an ṭawngṭai a, Persia lal Kura hmangin Pathianin a chhuahtir leh bawk. Jona chu Pathianin thuhiril turin Ninevi-ah a tir leh a, a kal loh chuan hremna nasa zawka hrem leh

a hlau va, Ninevi a pan ta. Ninevi khawpui lian takah tlan chungin a au an ti hial, “Tun achin ni sawmliah Ninevi khawpui hi a boral dawn,” a ti a. Ninevi khawpui chuan, an lal leh ran thlengin saiip puan sinin an sim a, an harh ta.

Hetih lai hian a sawitu Jona chuan an sim a hlau va, an tuar lo vang tih hlauvin lang thei tlang aṭangin a thlir a, ni saah ûmpui hlim a bel a. Pathianin sûlrûl a tir a, ûm chu sûlrûl chuan a chhat a, a lo vuai a, belh theih a ni ta lo. Jona chu a thinrim a âng a. Chu chu Pathianin a chhang a, “I tuh ni lo, i ṭantir pawh ni lo thil lo thlengah i thinrim viau mai a. Ninevi khawpui chhûnga mi nuai khat leh sing hnih chuang, ding leh vei hre lote hi ka hmangaih lo vang em ni?” tiin he lehkhabu hi a tawp a ni.

Chanchin Ṭha hi kan hril phawt chuan Pathian a che nghal dawn. Chuvangin, keini pawhin la hre lote hnena hril kan ba a ni. Kan hril loh chuan hrem kan ni mai thei.

Rah chhuah tura beisei, rah lo chu hau hlum a ni. (Mk. 11:14 Grep rah lo pawh sah thlaka meia hal ral a ni (Joh. 15:2).

2. Ram chhungah

1) **Chhungkuaah** : Hei hi kal kân loh tawp tur a nih laiin mi thenkhatten kan kal kân a. Ram pawn kan vei vak thin hi a dik ber ang em? Nupui pasal, fanau te, unauho te, tûk leh zana chawhlui kan kilpuite kal kânin mi dang kan bawihawm/buaipui a ni thei e. A lawmawm hle rualin kal kân kan neih chuan a dik ber lo vang. Lal Isua hnenah Grik nu pakhat, piannaah chuan Suro-Phoiniki a lo kal a. A fanu kawchhunga ramhuai hnawt chhuak tura a ngen khan, Lal Isuan engtin nge a chhan kha? “Fate chu lo puar hmasa phawt rawh se. Fate chhang laksaka ui hnena paih chu a mawi lo ve,” (Mk. 7:27) a tih kha.

Chu mai a la ni lo. Lal Isuan amah ringtute chu ‘Chi’ a tehkhin bawk (Mat. 5:13). Chi hnathawh dan chu, a bula miten a nihna an kai zel bakah ral thak thlengin a bula mite a bei thin. Chu chu kan nihna min pek a ni. Tuk leh zana kan rizai zâwnpui te, kan chawhlui kilpuite pawh al hman lo khawpa mi dang vei chu min kotu duh dan a ni ang em?

2) **Thenawm khawvengah** : Lal Isuan ‘Khawvel êng in ni e’ min ti leh a. (Mat. 5:14). Eng a awm chuan thim a kiang thin. Chumi bakah ‘In êng chu mi mit hmuhin êng rawh se. Chutichuan, in thil tihthatte an hmu ang a, in Pa vana mi an chawimawi thei ang,” a ti leh a (Mat. 5:16). Kan rawngbawl leh chet dan hian Pathian lamah mi dangte a hruai em? Thuhritu Spurgeon-a chuan, “Thuhritu thenkhat chu pulpitah vantirhkoh angin an inlan a, pawn lamah chuan changpat cheh chhum ang maiin an nunah zir tur a awm lo,” a ti.

Tirhkoh Paula chuan Timothea hnenah heti hian a ti, “Nang erawh chu engkimah fimkhur la, hrehawm tuar la, Chanchin Tha hriltu lam hna thawk la, i rawngbawl na kha hlen rawh” (II Tim. 4:5). Rawngbawl na hlen awmzia chu tihtakzeta beiha, nunin a ûm phak hi a ni thin. Chutiang taka ti turin, chhungkuaah leh thenawm khawveng leh khawtlangah hian Chanchin Tha hril turin kan za hian inbuatsaih ila. Samari mi tha tehkhin thua kan hmuh, suam hmang tawk kan tam ta hle.

Setana hian kan chungkua min run mek a. Kan tû leh faten suam hmang an tawh mek lai hian kan ðhu mai mai dawn em ni?

3. Thil siam zawng zawng hnenah

1) **Thing leh mau leh nungchate hnenah** : Sam ziaktu chuan, “Leilung leh a chhunga thil awm zawng zawng hi LALPA ta a ni a, khawvel leh a chhunga chengte nen hian,” a ti a (Sam 24:1).

Siamtu Pathian chuan duat taka enkawlin, an tan sik leh sa, boruak ðha, fur leh ðhal, chaw leh tui a pe a. An dam chen tur bi a thliahsak vek baw a. A bikin nungchate pheï hi chu thla khat dam tur te, thla 2/3 dam tur te, thla ruk, kum khat dam turteïn bi a thliahsak a. Chutiang bawkin hnim leh hlo chi hrang hrangte pawh rei lo te atan siam a ni. Kan ei duh zawng kan lak te, kan khawi te, kan tihlum te chu a neituin a phal a. Amaherawhchu, ei duh zawng ni lo kan tihlum erawh chuan siamtu lai a na ðhin.

Thing leh mau pawh in leh thil dang hmanraw mamawh atan a phal a. Thing leh mau,

ngawpuite hi boruak thianghlim leh tui min petu a ni a, kan tihchereu hian tui leh boruak thianghlim a bo va, kan tuar ðhin a ni. Nunrâwn leh kut hlei vanga kan kih hian Pathian leh sawrkar pawï kan sawï a, Chanchin ðha nen a inmil lo.

2) **Ramsa** : Khawmual leh boruaka chengte hi Pathian chuan an awmna tur ramri a khamsak vek a lo ni a. Duat taka enkawlin, chaw leh tui a pe a, an pân leh natna a tidam ðhin. Kan duh hun huna kan talhsak hian a enkawltu thinlung chu a na ngeï ang.

Kan ran vulh, kan chawm, a bâwm kan siamsaka kan thlun, kan phelh, kan thlah ðhinte hi Pathian min pek a ni a. Kan châk chânga kan talh pawh a phal ang. Amaherawhchu, chaw kan pek loh, Pathianin duat taka a enkawl lai kan va talh hian kan inthiam em? Davida Uria nupui a uire khan, inthiam lohna a neih loh laiin Zawlnei Nathana a han hriattir khan a zak a, a taksa leh rilruin a tuar a, Sam 51-na hi a au chhuahpui ta a ni.

Sa i châk a, i vulh loh dap lovin, i chawm i hraite hi talh

rawh. I nei lo a nih pawhin bazar-ah lei sen loh a awm. Mahni ta khêka mi dang ta, a neituin a duat em em lai va talhsak chuan Davida kha dem chuang tur kan awm lo a ni. A no chawm lai i talhsak phei chuan a dang eng emaw zatin an tuar a, a neitu Pathian ngei pawhin a tuar a, phuba lak a hnial loh pawhin a thiam lo hauh lo vang le!

3) Vantlang bungruate hnenah : Vantlang bungrua han tih hian kan sawi kim seng lo vang a. A tlangpui chauh kan tilang ang. Heng lei laihna hmanrua te, bungbel leh a behbawm thil te, building leh vangtlang zun in leh êk in te hi kan sawi tum chu a ni a. An hnena Chanchin Ṭha thu hril dan chu neitu rilru puta dim leh duat taka hman leh enkawl hi a ni. Ṭhenkhat chuan neitu rilru an pu lo va, an dim lo va, an tihfai duh loh bakah tichhe duh leh ru duhte an awm ṭhin

hi a pawi hle a ni.

Zawlnei Isaia chuan, “Nang chu a chhe lai siam ṭhatu, mite tana kawng buatsaihtu an ti ang che,” (Isa. 58:12) a tih kha kan tidik ve thei a. Lal Isuan, “Khawvel zawng zawngah kal ula, thil siam zawng zawng hnenah chuan Chanchin Ṭha hi hril rawh u,” a tih khan kan phak loh tur thu a sawi lo. Naupang hlain, “Ka chang thei lo chhawrthlapuia, khawvel ti êng turin. Mahse, ka theih anga êna hmun ka zawng ang,” a tih ang khan kan tih ve theih a awm a ni.

Chanchin Ṭha chu khawiah nge kan hril ang, tih - ‘ram pawnah, tualchhungah, thil siam zawng zawng hnenah,’ tiin kan tar lang a. Thuin, thain, chet danin, nunin, ṭawngṭaiin kan hril thei a ni.

Lalpan a thu malsawm rawh se.

“Chanchin Ṭha hian khawtlang nun leh ei leh bar zawna thlengin a siam ṭha ngei ngei tur a ni. Isua rawngbawlna pawhin leiah vân nun a rawn keng si a.”

Joshua Russel Chandran

A RAH HMUH LÂWK LOH

(Unforeseen Fruit)

“Ṭap chung a tuh chuan lawm takin an seng ang” Sam 126:5

– Jim Cymbala

Lettu: Upa Remkunga

Kum 1921 daih tawh khan Sweden Missionary nupa David Flood-a leh a nupui Svea Flood-i-te chu, an fapa kum hnih mi chauh nen Africa khawmualpui lailia awm, Belgian Congo rama Chanchin Ṭha hril turin an kal a. Belgian Congo hi tunah chuan Zaire tih a ni tawh a, Scandinavian ram aṭang bawka lo kal missionary nupa, la naupang ve ve tak bawka, Erickson-a te nen an inhmu a. An pali chuan Pathian kaihhruainaa hma lak beiseiin an awm a. An mission-in hmun an lo khuar tawh sa aṭanga kal chhuaka ram pilril zawka thawk turin Pathianin a ko niin an inhria a. Hei hi rinnaa ke penna nasa tak a ni.

N’dolera khuaah an kal ta a; mahse, an lal chuan an biak ṭhin pathiante an lungawi lo ang tih a hlahu avangin khuaa an luh a lo remti lo va. Anni nupa tuak hnih chuan khua aṭanga mel chanve vela hlaah chuan bûk sain awmhmun an khuar ta a. Chuta ṭang chuan eng tin emaw rawngbawl theih dan a awm beiseiin an ṭawngṭai ṭhin a; mahse, eng ti kawng mahin rawngbawl dan a awm thei lo a ni ber mai. Khuaa mite nena inhmu theihna awm chhun chu mipa naupang pakhat, chawlhkar khata ar leh artui wawi hnih a zawrh an phalsak chauh chu a ni a. Pi Svea Flood-i, nu tē tak tē, ft. 4 leh

inches 8 vel leka sang chuan, “He mipa naupang chauh hi Africa mi kan biak theih a nih chuan Isua hmuhtir ka tum ngei tur a ni,” a ti a. Chutiang chuan theihtawpa bein a hlawhtling ta nghe nghe a.

Amaherawhchu, chutih chung zawng chuan thil dang, anmahni han tiphur thei tur eng mah a awm lo. Sikserh an invei chhâwk reng mai lehngal a. Nakinah chuan tuar nasa tawka tawha inhriain Erickson-a te nupa chu mission hmunpuiah an insawn ta a. David Flood-a leh Svea-Flood-i-te nupa chauh chu N’dolera khaw kiangah chuan an hna chhunzawm turin an awm ta a.

Nakin deuhvah chuan Svea Flood-i chuan nau a pai tih a inhre ta a, thlaler rampalailenga nau hrin a ʔul dawn ta a ni. A nau hrin hun a lo thlen chuan an lal chuan khawngaihna lantirin amah ʔanpui tur, nau chhar thiam a tir a. Fanu a nei ta a, a hmingah Aina-i an sa a. A nau vei chu a chau hle a, a hmam malaria-in a lo tichau nasa baw a, a nau hrin aʔanga ni 17 lekah chuan a thi ta mai a!

David Flood-a rilru chu a inher thut a, thlân a lai a, a nupui, kum 27 mi lek Svea Flood-i chu lungchhe takin a thlah liam a, chumi zawh chuan a fa sên tê chu pawmin an mission hmunpui lam chu rilru na leh hrehawm ti tak chungin a pan ta a. A fanu nausen piang hlim chu Erickson-a te nupa kutah a hlan a, “Sweden-ah ka kir leh mai dawn, ka nupui ka hloh tawh a, he nausen hi ka enkawl theiin ka ring lo va, Pathianin ka nun hi mi tihchhiatsak zo ta a ni,” a ti a. Chutianga a sawi zawh chuan Sweden lama haw turin lawngchawlhna a pan a, Pathianin a ko nia a inhriatna chauh ni lovin, amah Pathian ngei pawh chu a hnâwl ta a ni.

David Flood-a haw aʔanga thla riat lekah chuan Erickson-a te nupa pawh chu natna mak takin a tlakbuak a, ni tlêm tê kar danah an thi ve ve ta mai baw a. Nausen chu American missionary nupa kutah an hlan a, anni chuan an pawm zui ta a. A hming pawh an thlak a, ‘Aggie-i’ an ti ta a. Kum thum a tlin chuan America ramah an hânnpui ta a ni.

He hmeichhe naupang tê hi an chhungkua chuan an hmangaih hle a. Africa rama an kirpui leh chuan dan lamah harsatna eng emaw tawh palh theih nia hriain, an kuta awm hmeichhe naupang tê chu an awmpui thei lo mai ang tih hlauthawanna an nei a, Africa-a missionary hna chu bansanin anmahni rama kohhran enkawl hna thawh mai an tum ta zawk a. Chutiang chuan Aggie-i chu America ram, South Dakota bialah chengin a sei lian ta a ni.

A lo nulat chuan Minneapolis khawpua North Central Bible College-ah a kal a, chuta a kal lai chuan tlangval pakhat Dewey Hurst-a nen an inhmu a, an innei zui ta a.

Hun a lo kal zel a, an nupa

chuan rawngbawlna hlimawm leh hlawk tak an nei a. Aggie-i chuan fapa a nei a, chumi hnu chuan fanu a nei leh a. Nakinah chuan a pasal chu Seattle biala Kristian College President a ni ta a. Aggie-i chuan chung lai hmuna Scandinavia mite sulhnu zawn chhuah chu a châk ta hle mai a.

Ni khat chu a dâk bâwm-ah chuan Swedish ÷awnga ziak sakhaw lam chanchinbu a lo awm nawlh mai a. Tu rawn thawn nge ni ang tih rin ngaihna pawh a hre hauh lo va, chhiar pawh a chhiar thiam hek lo. A phêkte keuva a han en vel chuan thawklehkhatah thlalak pakhat chuan a tiphu ta zawk mai a, chu thlalak chu thlân mawl taka siam, a chung a kraws var inphun, kraws bana SVEA FLOOD tih inziak a ni.

Aggie-i chu a car-ah a zuang lût thuai a, chu thu ziak letling thiam ngei tura a hriat college zirtirtu pakhat a va pan a, a hnenah, “Hei hian eng thu nge a sawi?” tiin a zawt a, ani chuan chu thuziak tlangpui chu hetiang hian a hrilh a:

“Rei tak a ni tawh a, N’dolera khuaa missionary-te lo kal thu a ni, mingo naupang

lo pian thu te, a nu naupang tak tih thu te, Africa mipa naupang pakhat Krista hnenah hruai a nih thu te, mingoho an haw zawh hnuah chu mipa naupang chu lo puitlingin, chumi khuaa sikul sak phalsak tura an lal a thlem thlûk thute a ni. Chu sikul naupang zawng zawng chu Krista hnenah zawi zawia hruai an ni ta vek a. Naupangte chuan an nu leh pate Krista hnenah an hruai a, an lal pawh chu Kristian a ni tawh tih te, tunah chuan chumi khuaah chuan Kristian zaruk an awm tawh a. Heng zawng zawng hi David Flood-a leh Svea Flood-i-te inpekna avang a ni, tih te a ni,” tiin.

Hurst-a te nupa inneih kum 25-na champha a lo thlen chuan an college chuan thilpek an pe a, chu thilpek chu rei tawk tak Sweden rama chawlh hman phalsakna a ni. Sweden rama an han kal chuan Aggie-i chuan a pa dik tak chu a zawng chhuak a. A pa David Flood-a chu putar a lo ni tawh a, nupui dang nei lehin fa pawh pali lai a lo nei leh a. Amaherawhchu, a nun chu zuin a lo tichhe nasa hle tawh a. A hma lawk chuan thisen sang vangin a lo chau thut mai hi a

lo ni a, a la chak lo hle a. Pathiana lungawi lohna la nei reingin a in chhûngah chuan, “Pathianin engkim min chhuhsak avangin tu man Pathian hming lam loh tur,” tih chu a thupek a lo ni a!

Aggie-i leh a unau tharte an han inhmu a, hlim taka hun eng emaw chen an hman ho hnu chuan Aggie-i chuan a pa hmuh a duh thu a sawi ta a. A unaute chu tlemin an tîm deuh va. Nakinah chuan, “A la chau viau na a, i va be thei ang chu. Amaherawhchu, Pathian hming lam rik a hriat hi chuan a thinur nasa hle ðhin a ni tih i hre dawn nia,” an ti a.

Aggie-i chu a rilru tihsawsak chi a ni lo. A pa mutna pindan ðawp tak leh zu ûm ruak awm pheng phungna hmunah chuan a va lût a, “Ka pa,” tiin a han ko va, a fanu a ni tih chu a inhriattir a. Ani chu a lo lehawi a, a ðap ta a. “Aina, mi hnena pek bo daih che hi ka tum rêng a ni lo asin,” a ti a. Aggie-i chuan, “Ka pa, i tisual lo ve,” a ti a, kuah chungin, “Pathianin min enkawl alawm,” tiin a chhang a. A pa pawh chu a han insang khauh va, a mittui tla pawh chu a hul ta a. “Pathian hian min

theihngihlh vek a ni. Amah avangin hetiang hian kan awm hlawm a nih hi,” tih pahin bang lam hawiin a let pheï ta a.

Aggie-i chuan a pa hmaia chul chungin zâm hauh lovin hetiang hian a sawi zui ta a: “Ka pa, thil tlêm tê hrilh tur che ka nei a, thil dik tak a ni bawk. Africa ramah khan a thlawnin in kal lo asin. Ka nu pawh kha a thlawnin a thi hek lo. Mipa naupang pakhat Lalpa hnena in hruai khan a lo puitlin hnuin a khaw pum kha Isua Krista hnenah a hruai a. Chi in tuh kha a lo ðhang zel a, tunah chuan Africa mi 600 Lalpa rawng bawlin an awm tawh. Hei hi Pathianin a kohna che u rinawm taka in chhan vang a ni. Ka pa, Lal Isuan a hmangaih che a, a haw ngai rêng rêng lo che asin,” a ti a.

A pa chu a lo hawi lêt leh a, a fanu mit chu a rawn en a. A han zi mar deuh va, an titi dun ta a. Chumi ni chawhna an inkawm lai la la chuan kum tam tak a lo hnar tawh Lalpa hnenah chuan a kir ve leh ta a ni. A hnu ni rei vak lo chhûng chu an pafa chuan hun hlimawm tak an hmang zui a; amaherawhchu, Aggie-i te nupa chu America rama an

haw a ʔul leh ta si a. Chuta ʔanga chawlhkar tam vak lovah chuan David Flood-a pawh chuan chatuan ram a pan ve leh ta mai bawk a.

A pa thih hnu kum tam vak lovah chuan Aggie-i te nupa chuan London khawpuia Pathian thu theh darhna lama inkhawmpui lian an hman ve a. Chutah chuan Zaire (Belgian Congo tih ʔin)-a mi, member puitling 1,10,000 chuang nei, National Church hotupa chuan an rama Chanchin ʔha darh dan thiam takin a sawi a. Inkhawm ban hnu chuan Aggie-i chuan a va pan a, a nu leh pa, David Flood-a leh Svea Flood-i-te chanchin a hriat leh hriat loh a va zawt ta chawt mai a.

Ani chuan, “Hre teh reng mai, ka pi! Svea Flood-i chu Isua Krista hnena mi hruaitu a ni asin,” tia French ʔawnga a sawi chu English-in an let a. I pian hmaa i nu leh pa hnena ei tur pe ʔhintu mipa naupang kha ka ni a. Tunah chuan i nu thlân leh amah hriat rengna chu kan zavaia kan zah leh ngaihsan em em ʔheuh a ni asin,” a ti a, lawm avanga mittui tla zawih zawihin an inkuah ta a. “Africa ramah lo kal ula, i nu

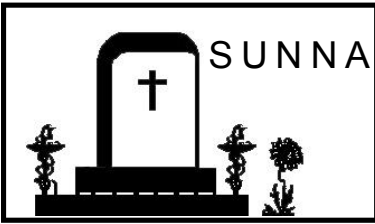
chu kan ram chanchina mi langsar ber a nih avangin a thawhna ram inrawn hmu ve ngei tur a ni,” tiin a sâwm a.

Chung hnu chuan Aggie-i te nupa chuan Africa ram chu an tlawh ta ngei a. N’dolera khua chu an han thlen chuan mite chuan an lo lawm nasa hle mai a. A nu thih hnua mission ʔhuthmun pana an kal dawna amah paw tura a pain mi a rawih ngei pawh an hmu a.

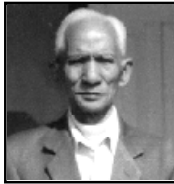
Rilru khawih zual lai ber chu a nu thlâna kraws var, a mit ngeia hmu tura Pastor-in a hruai lai chu a ni. Leiah chuan Aggie-i chu ʔhingʔhiin a ʔawngʔai a, Pathian hnenah lawm thu a sawi a. Chumi ni tlai lamah chuan biak inah Pastor-in Johana 12:24 thu -

“Tihtakmeuhvin tihtakmeuhvin ka hrilh a che u, buhfang leia a tlak lohva, a thih loh chuan a mal chauhvin a awm reng ʔin; a thih erawh chuan tam takin a rah ʔin,” tih leh, Sam 126:5 thu -

“ʔap chungin buh chi feh chhuahpui mah sela, a buhphalte kengin hlim takin a lo haw leh ang,” tihte hi chhiarin thuchah ropui tak a sawi a.



UPA LALDAWLA SAITUAL



Upa Laldawla (82) hi Pu Satdaia leh Pi Rothangvungite kârah ni 23.6.1927 khan Saitualah a piang a. Pi Lalhmingliani nen kum 1951-ah innein fa paruk an nei.

Kum 1963 khan harhna changin chhandamna thu-ah hian a tui em em a. Saitual leh a chhehvelah campaign te neiin thahnemngai takin a thawk thin. Kum 1968-ah Tual Upaah thlan a ni a, kum 1970-ah Kohhran Upa atan thlan ni lehin, hemi kum vek hian Hmarchhak Presbytery-in Saitual Kohhran Upa atan a nemnghet ta a ni.

Upa Laldawla hi tualchhung sum vawngtu, S.S. Superintendent leh Inneihna

kawltuah te lo tang tawh a ni a, Bial Chairman leh Bial Sum vawngtu a ni tawh bawk. Tawngtai ngaina mi a ni a, Saitual Kohhrana tawngtai inkhawm bulantute zingah telin zing leh tlai tawngtai inkhawm hi a pelh ngai lo a ni.

Kum 1999 vel atanga thawhah a kawl chuan zawi zawia zual lam panin August 5, 2009 khan Lalpa hnenah min lo chawlhsan ta a ni. A tukah Pastor Lalhmuchhuakan in lamah vuin Biak Inah Pastor K. Rolungmuana, Tuivawl Presbytery Moderator-in a vui a. Presbytery huam chhunga Upa thahnem tak, Kohhran Zaipawl, Bial Zaipawl leh Kohhran mipuiten ui em emin kan thlah liam ta a ni.

*– Upa Laltlandawla
Saitual Kohhran Ziaktu*

UPA ZOBELA ZUANGTUI



Upa Zobela (76) hi ni 15.3.1934 khan Samthang

khuaah a lo piang a, a pa Pu Neihlala, a nu Pi Selthangi a ni. Ni 8.5.1967 khan Pi Nuchuaii nen an innei a, fa paruk an nei.

Upa Zobela hi kum 1980 khan Upa atan thlan tlin a ni a, hemi kum vek hian Kaley Presbytery-in Tahan Vengthlang Kohhran Upa atan a nemnghet a. Kohhran Upa a nih hnu hian Presbytery Secretary, Phai Synod Secretary Sr. & Jr., Phai Synod Auditor leh Synod Preacher-te a lo ni tawh a. Lay Preacher Course 1st Grade-a pass a ni bawk.

Zuangtuiah September 1998 khan an lo pem a, ni 8.10.1999 khan Aizawl Hmar Presbytery member-ah pawm a ni a. Kohhrana mi thahnemngai tak leh Kohhran thiltih chi hrang hrangte ngai pawimawh em em thin a ni.

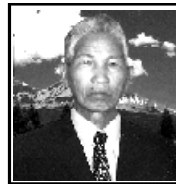
Upa Zobela hian Kâwl ÷awng a lo thiam bawk a, Zuangtui Kohhranin Kâwl Christian Fellowship a din ÷an pawhin a sùlsutu pawimawh tak leh ÷angkai tak a ni a. A hun tawp thlengin he rawngbawlinaah hian a hnarkaitu zinga mi a ni. Kum 2007 khan Zuangtui Vengthar Fellowship din a ni a, he Fellowship-ah pawh hian a hruaitu leh khaipa berah Kohhran Commit-

tee chuan a dah nghe nghe.

Kum 2009 kum tir lam khan hrawk na a nei ÷an a, May 2009 khan Durtlang Hospital-ah zai a ni a. That lam aia zual lam pan zelin ni 27.9.2009 khan Lalpa hnenah a chawl ta a ni. A tuk ni 28.9.2009-ah Pastor Lalchhawnkima, Bialtu Pastor-in vuina hun a hmang a, Bial chhunga Upate leh Kohhran hoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa S. Rotluanga
Zuangtui Kohhran Ziaktu*

UPA KHUALDAWLA RIANGTLEI



Upa Khualdawla (83) hi Upa Kapthanga leh Pi Ngaivungite karah 1927-ah Riangtlei khuaah a piang a. December 5, 1946-ah Biakthangi nen inneiin fa panga an nei. A nupui Biakthangi a sùn hnuin kum 1984-ah Piangkhumini nen an innei leh a, ani hi kum 2001 khan a sùn leh a ni.

A that laini KTP-ah hruaitu a ni thin a; kum 1960-ah Tuichangral Presbytery-in Riangtlei Kohhran Upa atan a nemnghet a. Kohhran Chairman, Vice Chairman leh Treasurer-te ni tawhin Building leh Ramthar Committee Chairman te pawh a ni thin a. Hun rei tak chung Inneihna kawltu a lo ni tawhin Bial Chairman a ni tawh baw. Sunday School Superintendent-ah kum 20 chuang a tang a ni.

Khawtlang tan pawh mi tangkai tak a ni a, VC, YMA leh MUP dintute zinga mi niin hengah hian hruaitu pawh a ni thin.

Natna sawi tur em em nei lovin December 6, 2009 zana chau riauva a inhria chu zual em em pawh nei lovin ni 10.12.2009-ah a Lalpa hnenah min hawsan ta a ni. Hemi ni hian ama in lamah Upa Lalsawmpuia, Vangtlangin vuina hun a hman a. Biak Inah Upa P.C. Thangchhinga, Secretary (Jr.), Tuichangral Presbytery-in hun hman leh in Kohhran Zaipawl te nen Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa Lawmsanga Ralte Riangtlei Kohhran Ziaktu*

UPA R. LUNGTIAWIA SAIKHAMAKAWN



Upa R. Lungtiawia (76) hi Pu Thangchina leh Pi Dâri Hmarte inkarah ni 10.3.1933 khan Hlimenah a piang a, kum 1959-ah Pi Laldawli nen inneini fa panga an nei a. Kum 1959 atangin hmun hrang hrangah zirtirtu hna thawkin kum 1997 khan a pension a ni.

Kum 1972-ah Melthum Kohhran Tualchhung Upa atan thlan a ni a, kum 1975-a Melthum Kohhran atanga Saikhamakawn Kohhran indanpuitute zingah telin, kum 1980 khan Chhimphei Presbytery-in Saikhamakawn Kohhran Upa atan a nemnghet. Tualchhung rawngbawlna bakah Bial Chairman leh Secretary leh Presbytery Treasurer chanvota chelh tawh a, Synod Pastoral Committee leh Synod Literature Committee-ah te a thu tawh baw. Kohhran ta neih tlat mi, taima leh rawngbawlna inpe zo tak, a dam pawt chuan

inkhawm leh committee thulh ngai lo a ni a. A thih hian MUP Unit-ah President tang lai a ni a, Area-ah te pawh President hna hi a chelh tawh thin.

Kum 2009 May thla atanga khawsik leh awm na a neih chu damdawi inahte luhpui mah se a dam tha thei lo va, ni 10.12.2009 khan Lalpa hnenah min chawhlsan ta a ni. A tûkah Bialtu Pastor G. Chhunthuaman in lamah amah thlahna hun a hmang a, Biak Inah Aizawl Chhim Presbytery Moderator Upa C. Hmingthangan hun hmang lehin Kohhran Zaipawl, Pastors/Ministers, Kohhran Upa leh Kohhran mipui thahnem takin ui leh thlahlel em em chungin kan thlah liam ta a ni.

– *Upa Zairemthanga*
Saikhamakawn Kohhran Ziaktu

UPA DAWNGLIANA SAWLENG



Upa Dawngliana (54) hi Pu Vanhlira leh Pi Lalthankungite karah kum 1955 khan Sawleng-

ah a lo piang a. Kum 1977-ah Pi Lilipuiii nen innein fa panga an nei. Eizawna kawngah chuan Govt. High School-ah Grade IV hna thawk a ni.

KTP Leader-ah kum nga chungung a tang a, Tualchung Upaah term thum chungung a awm a, kum 1996-ah Upa atan thlan a ni a, hemi kum vek hian Hmarphei Presbytery-in Sawleng Kohhran Upa atan a nemnghet a ni.

Upa Dawngliana hi Tualchung Kohhranah Kohhran Committee Chairman-ah tum thum a tang a, Sunday School Superintendent leh committee peng hrang hrangah Chairman a lo ni tawh thin a, a thih hian Inneihna kawltu a ni. Bial Committee peng hrang hrangah member a ni tawh a. Zai thiam leh aw tha tak nei a ni a, Zaipawl Conductor hlun leh Kohhran inkhawm zai hruaitu, hla lak thiam tak a ni. Thusawi thiam a ni bawk a, tawi kim taka thusawi thiam a ni a, committee thu khaikhawm thiam tak a ni bawk.

Kum 2007-ah ril cancer a nei tih hriat chhuah a ni a. Ni 30.10.2007-ah zai niin chemotherapy hmanga enkawl a ni bawk a, chuti chungin that lam

a pan tak tak thei ta lo va. Ni 10.12.2009 khan Lalpa hnenah a chawl ta a ni.

A ruang hi ama inah Upa Haumuauva'n a vui a. Biak Inah Bialtu Pastor Rev. Zochhuan-mawia'n hun a hmang a, Bial chung leh pawn Upate leh Kohhran Zaipawl leh Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

– *Upa R.D. Lalbiaksanga
Sawlung Kohhran Ziaktu*

UPA ZOKAIA SERCHHIP HMAR VENG

Upa Zokaia (71) hi Lungchuan khuaah kum 1938 khan a lo piang a. A pa chu T. Vawmthianga a ni a, a nu chu Zachhingi Hniarthul a ni. A têt têt aţanga kohhran bêl tlat, khawvel thila inhmang buai lo mi, Pathian ring tlat mi a ni.

Kum 1979 ah Lungchuan Kohhran Upa atan nemngheh a

ni a. Tualchhung sum vawngtu leh Building Committee Chairman-te a ni thin.

Kum 1997-ah Serchhipah a pêm a, kum 2002 khan Serchhip Hmar Veng Kohhranah Pêm Upa a ni ta a. Kum 2003 aţang khan Serchhip Hmar Veng Kohhranah hian thuhritlu leh Puitling Sunday School zirtirtuah a ţang a ni.

Upa Zokaia hi mi inngaitlawm, inthlhung em em thin mi a ni a. Zai ho leh lenkhawmte a peih a, heng rawngbawlnaah hian kohhran min uap lumtu ber a ni.

Asthma natna a kawl chu lo zual zelin ni 31.12.2009 khan chatuana chawl turin Lalpa hnenah min kalsan ta a ni.

A tukah ama inah Pastor Lalrinsanga, Chhimchhak Presbytery Moderator-in a vui a, kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

– *Upa H. Vanlalhruaia
Serchhip Hmar Veng*

“...An riţâm leh tawh lo vang a, an tuihâl leh tawh hek lo vang; niin a em hek lo vang a, lum rêng rêng pawhin a tihrehawm hek lo vang. Berâmno, lalţhutphah laia awm chu an vêngtu a ni ang a, nunna tuiţhurahte a hruai ang; Pathianin an mit ata mittui zawng zawng a hru fai tawh ang.” Thup 7:16,17.

SYNOD REVIVAL CAMPING CENTRE-~~A~~ HMAN TUR THILPEK DAWN LEH A PETUTE

<i>Petu Kohhran/Mi mal hming</i>	<i>Thilpêk leh pêk zat</i>	<i>Rs.</i>
1. Champhai Kahrawt Kohhran	Khum 2 siamna	2,000
2. Upper Republic Kohhran	Khum 5 siamna	5,000
3. Tlungvel Vengthar Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
4. Mualpui Police Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
5. Saitual North Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
6. Mission Veng Kohhran	Khum 20 siamna	20,000
7. Suangpuilawn Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
8. Bairabi South Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
9. Hmunthar Kohhran	Khum 2 siamna	2,000
10. Bukpui Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
11. Vairengte Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
12. Kawrtethawveng Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
13. Armed Veng South Kohhran	Khum 2 siamna	2,000
14. Tuikhuahtlang Kohhran	Khum 2 siamna	2,000
15. Mualpheng Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
16. Hualngohmun Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
17. Zemabawk Vengthar Kohhran	Khum 2 siamna	2,000
18. Champhai Zotlang Kohhran	Khum 5 siamna	5,000
19. Phulpui Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
20. Phullen Kohhran	Khum 1 siamna	1,000
21. Ngopa Kohhran	Khum 3 siamna	3,000
22. Bungkawn Kohhran Hmeichhia	Khum 5 siamna	5,000
23. Lalawmpuia Lungen, Venghlui	Khum 3 siamna	3,000
24. Pu Lalsangliana, Dinthar	Khum 1 siamna	1,000
25. Pu H. Thanga te chung Zomi Agencies, Bawngkawn	Khum 2 siamna	2,000
26. Pu Zazawna, Chanmari, a nu leh pa, Rema leh Nupuii hriat reng nan	Khum 1 siamna	1,000
27. Pi Lalzarzolianni, Bungkawn Tuikhur Veng	Khum 1 siamna	1,000
28. Pu Lalsawmliana Sailo te nupa, Bungkawn Dam Veng (ram hralhna)	Khum 7 siamna	7,000
Total	124	75,000

Pi Vanchhingpuii, Mission Vengin a pasal Pu B.T. Sanga hriat reng nan **Plastic Tuizêm lian** Rs. 17,000/- man a pe. Thilpek petu zawng zawng chungah lawm thu kan sawi takmeuh a ni. - Synod Revival Com.

Thla leha thilpek dawn leh petute hi rawn chhuah chhunzawm a ni ang

I Tlangau bu lak
aṅangin a tawp ta a, a man han pe leh thuai ang che.

BOOKROOM NEWS

1. Kohhran siamṭhatna bul :

Kohhran siamṭhatna lam hawi Mizo lehkhabu awm chhun, Rev. Liangkhaia ziak, kum 1960-a chhut tawh, lei theih tura hun rei tak awm tawh lo chu chhut thar leh a ni ta. Kum upa lam tan pawha chhiar theih tura hawrap hraw ṭha taka chhut a ni. Kohhrana rawngbawltu tan neih ngei chi a ni e. A man Rs. 90/-

2. Hawihhawmna - Nun ze mawi :

Mi tinin mi fel leh hawihhawm nih kan duh ṭheuh va; mahse, a nachang kan hriat ṭhin loh avangin hawihhawm lo nih kan hlawh fo. A nachang hriatna lehkhabu, ni tin nun kawng 26 atana hawi hawm dan tur ziakna, Upa K. Saibela ziak chu lei theihin a awm ta. A man Rs. 60/-

To